

# Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

# L 40



Wydanie polskie

## Legislacja

Rocznik 65

21 lutego 2022

Spis treści

### II Akty o charakterze nieustawodawczym

#### ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2022/235 z dnia 21 lutego 2022 r. wykonujące rozporządzenie (UE) 2016/1686 nakładające dodatkowe środki ograniczające przeciwko ISIL (Daisz) i Al-Kaidzie oraz osobom fizycznym i prawnym, podmiotom lub organom z nimi związanymi ..... 1
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2022/236 z dnia 21 lutego 2022 r. wykonujące rozporządzenie (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających ..... 3
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2022/237 z dnia 21 lutego 2022 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii ..... 6
- ★ Rozporządzenie Rady (UE) 2022/238 z dnia 21 lutego 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 401/2013 dotyczącego środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie ..... 8
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2022/239 z dnia 21 lutego 2022 r. wykonujące rozporządzenie (UE) nr 401/2013 dotyczące środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie ..... 10

#### DECYZJE

- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2022/240 z dnia 21 lutego 2022 r. zmieniająca decyzję Rady (WPZiB) 2016/1693 dotyczącą środków ograniczających przeciwko ISIL (Daisz) i Al-Kaidzie oraz osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom z nimi powiązanym ..... 21
- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2022/241 z dnia 21 lutego 2022 r. zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi ..... 23

# PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

- ★ Decyzja wykonawcza Rady (WPZIB) 2022/242 z dnia 21 lutego 2022 r. w sprawie wykonania decyzji 2013/255/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko Syrii .... 26
- ★ Decyzja Rady (WPZIB) 2022/243 z dnia 21 lutego 2022 r. zmieniająca decyzję 2013/184/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie ..... 28

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2022/235

z dnia 21 lutego 2022 r.

**wykonujące rozporządzenie (UE) 2016/1686 nakładające dodatkowe środki ograniczające przeciwko ISIL (Daisz) i Al-Kaidzie oraz osobom fizycznym i prawnym, podmiotom lub organom z nimi związanymi**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) 2016/1686 z dnia 20 września 2016 r. nakładające dodatkowe środki ograniczające przeciwko ISIL (Daisz) i Al-Kaidzie oraz osobom fizycznym i prawnym, podmiotom lub organom z nimi związanymi<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 4 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 20 września 2016 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) 2016/1686.
- (2) Z racji ciągłego zagrożenia, jakie stanowią ISIL (Daisz) i Al-Kaida oraz osoby fizyczne i prawne, podmioty i organy z nimi związane, do wykazu osób fizycznych lub prawnych, podmiotów i organów zamieszczonego w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2016/1686 należy dodać dwie osoby i dwie grupy.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2016/1686,

PRZYMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W załączniku I do rozporządzenia (UE) 2016/1686 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2022 r.

W imieniu Rady  
Przewodniczący  
J. BORRELL FONTELLES

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 255 z 21.9.2016, s. 1.

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia (UE) 2016/1686 wprowadza się następujące zmiany:

1) nagłówek „A. Osoby” otrzymuje brzmienie

„A. Osoby, o których mowa w art. 3”;

2) dodaje się następujące osoby:

„8. Osama MAHMOOD (alias Ustadh Usama Mahmood, Ousama Mahmood); obywatelstwo: pakistańskie (domniemane).

9. Sultan Aziz AZAM (alias Aziz Azam, Sultan Aziz, Sultan Azziz Azzam, Sultan Aziz Ezzam); data urodzenia: 1985 r.; miejsce urodzenia: Afganistan; obywatelstwo: afgańskie.”;

3) dodaje się następujący nagłówek i wpisy:

„B. Osoby prawne, podmioty i organy, o których mowa w art. 3

1. Al-Qaeda in the Indian Subcontinent (AQIS) (Al-Kaida na subkontynencie indyjskim) (alias Al-Qa’ida in the Indian Subcontinent, Qaedat al-Jihad in the Indian Subcontinent).

2. Da’esh – Hind Province (Daisz w prowincji Hind) (alias Wilayah of Hind (Wilaja z Hind), Islamic State’s Hind Province (ISHP) (Prowincja Hind Państwa Islamskiego), IS-Wilayat al-Hind, Da’esh – Wilayat al-Hind).”.

---

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2022/236****z dnia 21 lutego 2022 r.****wykonujące rozporządzenie (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 269/2014 z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 14 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 17 marca 2014 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) nr 269/2014.
- (2) Unia Europejska nie uznaje bezprawnej aneksji Krymu i Sewastopola przez Federację Rosyjską i wciąż potępia ten akt, w związku z czym nie uznaje także tzw. wyborów, które zorganizowano na bezprawnie zaanektowanym Półwyspie Krymskim.
- (3) W związku ze zorganizowaniem przez Federację Rosyjską tzw. wyborów do Dumy Państwowej w Autonomicznej Republice Krymu i w Mieście Sewastopol we wrześniu 2021 r. Rada jest zdania, że do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 269/2014 należy dodać pięć osób w związku z ich rolą w działaniach podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik I do rozporządzenia (UE) nr 269/2014,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Do wykazu zamieszczonego w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 269/2014 dodaje się osoby wymienione w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2022 r.

*W imieniu Rady*  
*Przewodniczący*  
J. BORRELL FONTELLES

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 78 z 17.3.2014, s. 6.

## ZAŁĄCZNIK

Do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów zamieszczonego w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 269/2014 dodaje się następujące osoby:

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
„204.	Aleksei Yurievich CHERNIAK (Алексей Юрьевич ЧЕРНЯК)	Płeć: mężczyzna Data urodzenia: 27.8. 1973 Miejsce urodzenia: Ałmaty, Kazachska SRR (obecnie Kazachstan) Obywatelstwo: rosyjskie	Członek Dumy Państwowej Federacji Rosyjskiej od 19 września 2021 r. Wybrany z bezprawnie zaanektowanej »Autonomicznej Republiki Krymu« w tzw. »okręgu wyborczym Symferopol«.  Członek rządzącej partii Jedna Rosja.  Obejmując i pełniąc tę funkcję, działał na rzecz dalszej integracji tzw. »Republiki Krymu« z Federacją Rosyjską, a tym samym aktywnie wspierał działania i wdrażał polityki podważające integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażające.	21.2.2022
205.	Leonid Ivanovich BABASHOV (Леонид Иванович БАБАШОВ)	Płeć: mężczyzna Data urodzenia: 31.1.1966 Miejsce urodzenia: Petrowka, obwód krymski, Ukraińska SRR (obecnie Ukraina)	Członek Dumy Państwowej Federacji Rosyjskiej od 19 września 2021 r. Wybrany z bezprawnie zaanektowanej »Autonomicznej Republiki Krymu« w tzw. »okręgu wyborczym Eupatoria«.  Członek rządzącej partii Jedna Rosja.  Obejmując i pełniąc tę funkcję, działał na rzecz dalszej integracji tzw. »Republiki Krymu« z Federacją Rosyjską, a tym samym aktywnie wspierał działania i wdrażał polityki podważające integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażające.	21.2.2022
206.	Tatiana Georgievna LOBACH (Татьяна Георгиевна ЛОБАЧ)	Płeć: kobieta Data urodzenia: 8.1.1974 Miejsce urodzenia: Chmielnicki, Ukraińska SRR (obecnie Ukraina)	Członkini Dumy Państwowej Federacji Rosyjskiej od 19 września 2021 r. Wybrana z bezprawnie zaanektowanego Miasta Sewastopol w tzw. »okręgu wyborczym Sewastopol«.  Członkini rządzącej partii Jedna Rosja.  Obejmując i pełniąc tę funkcję, działała na rzecz dalszej integracji bezprawnie zaanektowanego miasta Sewastopol z Federacją Rosyjską, a tym samym aktywnie wspierała działania i wdrażała polityki podważające integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażające.	21.2.2022

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
207.	Nina Sergeevna FAUSTOVA (Нина Сергеевна ФАУСТОВА)	Płeć: kobieta Data urodzenia: 11.7.1983 Miejsce urodzenia: Kyzyl, Republika Tuwy, Rosyjska FSRR (obecnie Federacja Rosyjska)	Przewodnicząca Sewastopolskiej Komisji Wyborczej, wzięła udział w zorganizowaniu tzw. wyborów na bezprawnie zaanektowanym Krymie i w mieście Sewastopol we wrześniu 2021 r.  W związku z tym, że przyjęła i pełniła to stanowisko, aktywnie wspierała i realizowała działania i polityki podważające integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy, aby jeszcze bardziej zdestabilizować sytuację na Ukrainie.	21.2.2022
208.	Aleksandr Evgenevich CHMYHALOV (Александр Евгеньевич ЧМЫХАЛОВ)	Płeć: mężczyzna Data urodzenia: 13.6.1990	Wiceprzewodniczący Sewastopolskiej Komisji Wyborczej, wziął udział w zorganizowaniu tzw. wyborów w bezprawnie zaanektowanej Autonomicznej Republice Krymu i w Mieście Sewastopol we wrześniu 2021 r.  Członek rządzącej partii Jedna Rosja.  W związku z tym, że przyjął i pełnił to stanowisko, aktywnie wspierał i realizował działania i polityki podważające integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy, aby jeszcze bardziej zdestabilizować sytuację na Ukrainie.	21.2.2022”

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2022/237****z dnia 21 lutego 2022 r.****dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 36/2012 z dnia 18 stycznia 2012 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 442/2011 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 32 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 1 sierpnia 2011 r. Mohammed Makhlof został dodany do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów lub organów objętych środkami ograniczającymi na podstawie rozporządzenia wykonawczego Rady (UE) nr 755/2011 <sup>(2)</sup>.
- (2) Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 36/2012 Mohammed Makhlof został utrzymany w wykazie osób fizycznych i prawnych, podmiotów lub organów objętych środkami ograniczającymi.
- (3) W dniu 12 września 2020 r. Mohammed Makhlof zmarł. Ponieważ wszyscy jego spadkobiercy są członkami rodziny Makhlofów, istnieje nieodłączne ryzyko, że odziedziczone mienie zostanie wykorzystane do wspierania działalności reżimu syryjskiego, stanie się bezpośrednio jego własnością, potencjalnie przyczyniając się do brutalnych represji reżimu wobec ludności cywilnej.
- (4) Zważywszy na powagę sytuacji w Syrii oraz ze względu na powyższe, do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów lub organów objętych środkami ograniczającymi w załączniku II do rozporządzenia (UE) nr 36/2012 należy dodać kolejnych pięciu członków rodziny Makhlofów.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 36/2012,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W załączniku II do rozporządzenia (UE) nr 36/2012 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2022 r.

W imieniu Rady  
Przewodniczący  
J. BORRELL FONTELLES

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 16 z 19.1.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 755/2011 z dnia 1 sierpnia 2011 r. dotyczące wdrożenia rozporządzenia (UE) nr 442/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii (Dz.U. L 199 z 2.8.2011, s. 33).



## ZAŁĄCZNIK

Następujące wpisy dodaje się do wykazu zamieszczonego w sekcji A (Osoby) załącznika II do rozporządzenia (UE) nr 36/2012:

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
„318.	Hala Tarif ALMAGHOUT هالا طريف الماغوط	Płeć: kobieta Data urodzenia: 30.6.1980 lub 30.7.1980.	Wdowa po Mohammedzie Makhloufie. Członek rodziny Makhloufów.	21.2.2022
319.	Ghada Adib MHANNA غاده أديب مهنا	Płeć: kobieta Data urodzenia: 22.5.1948	Wdowa po Mohammedzie Makhloufie. Członek rodziny Makhloufów.	21.2.2022
320.	Shalaa Mohammed MAKHLOUF مخلوف شهلاء محمد	Płeć: kobieta Data urodzenia: 22.3.1967	Córka Mohammeda Makhloufa. Członek rodziny Makhloufów.	21.2.2022
321.	Kinda Mohammed MAKHLOUF كندا محمد مخلوف	Płeć: kobieta Data urodzenia: 25.9.1977	Córka Mohammeda Makhloufa. Członek rodziny Makhloufów.	21.2.2022
322.	Sara Mohammed MAKHLOUF ساره محمد مخلوف	Płeć: kobieta Data urodzenia: 27.8.1984	Córka Mohammeda Makhloufa. Członek rodziny Makhloufów.	21.2.2022”

**ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2022/238****z dnia 21 lutego 2022 r.****w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 401/2013 dotyczącego środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215,

Uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2022/243 z dnia 21 lutego 2022 r. zmieniającą decyzję 2013/184/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie <sup>(1)</sup>,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (UE) nr 401/2013 <sup>(2)</sup> nadaje skuteczność niektórym środkom przewidzianym w decyzji Rady 2013/184/WPZiB <sup>(3)</sup>, w tym zamrożeniu funduszy i zasobów gospodarczych określonych osób fizycznych lub prawnych, podmiotów i organów.
- (2) W związku z utrzymującą się poważną sytuacją w Mjanmie/Birmie w dniu 21 lutego 2022 r. Rada przyjęła decyzję wykonawczą (WPZiB) 2022/243 dodającą 22 osoby i 4 podmioty do wykazu osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku do decyzji 2013/184/WPZiB.
- (3) Aby uniknąć niezamierzonych skutków wskazania jednego z tych podmiotów, decyzją (WPZiB) 2022/243 wprowadzono w decyzji 2013/184/WPZiB nowe odstępstwo w odniesieniu do zamrożenia aktywów i zakazu udostępniania funduszy lub zasobów gospodarczych temu podmiotowi. Odstępstwo to pozwoli unijnym podmiotom przeprowadzić likwidację odwiertów naftowych i gazowych zgodnie z normami międzynarodowymi oraz rozwiązać umowy z tym podmiotem.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 401/2013.
- (5) Aby zapewnić skuteczność środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu, powinno ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W rozporządzeniu (UE) nr 401/2013 dodaje się artykuł w brzmieniu:

*„Artykuł 4db*

W drodze odstępstwa od art. 4a właściwe organy państwa członkowskiego mogą zezwolić na uwolnienie niektórych zamrożonych środków finansowych lub zasobów gospodarczych należących do podmiotu wymienionego we wpisie 10 w załączniku IV lub na udostępnienie mu niektórych środków finansowych lub zasobów gospodarczych, na warunkach, jakie uznają za stosowne, po ustaleniu, że takie środki finansowe lub zasoby gospodarcze są niezbędne do:

- a) realizacji zadań związanych z likwidacją szybów naftowych i gazowych zgodnie z międzynarodowymi standardami, takimi jak w zakresie unieszkodliwiania odpadów, działań na rzecz remediacji terenu niezbędnych w celu zabezpieczenia i renaturalizacji, świadczeniem powiązanej z tym pomocy technicznej oraz uiszczenia związanych z tym podatków i ceł, a także wypłaty wynagrodzeń i świadczeń społecznych pracownikom; lub

<sup>(1)</sup> Zob. s. 28 niniejszego Dziennika Urzędowego.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) nr 401/2013 z dnia 2 maja 2013 r. dotyczące środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie i uchylające rozporządzenie (WE) nr 194/2008 (Dz.U. L 121 z 3.5.2013, s. 1).

<sup>(3)</sup> Decyzja Rady 2013/184/WPZiB z dnia 22 kwietnia 2013 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Mjanmie/Birmie (Dz.U. L 111 z 23.4.2013, s. 75).

- b) przeniesienia przed dniem 31 lipca 2022 r. akcji lub udziałów koniecznego do rozwiązania umów zawartych przed dniem 21 lutego 2022 r. z podmiotem wymienionym we wpisie 10 w załączniku IV.”.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2022 r.

*W imieniu Rady*  
*Przewodniczący*  
J. BORRELL FONTELLES

---

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2022/239****z dnia 21 lutego 2022 r.****wykonujące rozporządzenie (UE) nr 401/2013 dotyczące środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 401/2013 z dnia 2 maja 2013 r. dotyczące środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie i uchylające rozporządzenie (WE) nr 194/2008 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 4i,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 2 maja 2013 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) nr 401/2013.
- (2) W dniu 1 lutego 2022 r., rok po wojskowym zamachu stanu w Mjanmie/Birmie, Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa wydał w imieniu Unii oświadczenie potępiające zamach stanu i poważne naruszenia praw człowieka popełnione przez siły zbrojne Mjanmy (Tatmadaw) i wezwał do pełnego rozliczenia przywódców odpowiedzialnych za zamach, a także sprawców przemocy i naruszeń praw człowieka. Wobec braku jakichkolwiek szybkich postępów, jeśli chodzi o sytuację w Mjanmie/Birmie, Unia wyraziła gotowość do przyjęcia dalszych środków ograniczających wobec odpowiedzialnych za podważanie demokracji i poważne naruszenia praw człowieka w Mjanmie/Birmie.
- (3) Z uwagi na przedłużającą się poważną sytuację w Mjanmie/Birmie, do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku IV do rozporządzenia (UE) nr 401/2013 należy dodać 22 osoby i trzy podmioty.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 401/2013,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W załączniku IV do rozporządzenia (UE) nr 401/2013 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2022 r.

W imieniu Rady  
Przewodniczący  
J. BORRELL FONTELLES

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 121 z 3.5.2013, s. 1.

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku IV do rozporządzenia (UE) nr 401/2013 wprowadza się następujące zmiany:

1) w wykazie zatytułowanym „A. Osoby fizyczne, o których mowa w art. 4a” dodaje się następujące wpisy:

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
„44.	Aung Naing Oo	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Data urodzenia: 13 października 1962 r. Miejsce urodzenia: Kyaukse, Mandalaj, Mjanma/Birma Płeć: męczyzna Adres: L 103, Kenyeikthar Lane 6, FMI city, Yangon, Myanmar/Burma Nr paszportu: DM002656 Krajowy dowód tożsamości: 7/PaKhaNa (Naing) 13345	Od dnia 2 lutego 2021 r. Aung Naing Oo jest ministrem ds. inwestycji i stosunków gospodarczych z zagranicą. Został mianowany przez Krajową Radę Administracji Publicznej, której przewodniczącym jest głównodowodzący sił zbrojnych Mjanmy Min Aung Hlaing i która w dniu 2 lutego 2021 r. przejęła władzę ustawodawczą, wykonawczą i sędowniczą w kraju.  Jako minister rządu wchodzi w skład reżimu wojskowego, który przejął władzę podczas wojskowego zamachu stanu i obalił legalnie wybranych przywódców w Mjanmie/Birmie. Jako minister ds. inwestycji i stosunków gospodarczych z zagranicą odpowiada za ułatwianie prowadzenia działalności gospodarczej i inwestycji w Mjanmie/Birmie i tym samym przyczynia się do zabezpieczenia potrzeb finansowych reżimu wojskowego. W swoich oświadczeniach i czynach publicznie popierał zamach stanu i reżim wojskowy, m.in. stwierdzając, że międzynarodowe media wyolbrzymiły kryzys, i przekonując, że ruch nieposłuszeństwa obywatelskiego upada. Dodatkowo zabronił szefom zagranicznych firm telekomunikacyjnych opuszczania kraju bez pozwolenia i w lutym 2021 r. zwolnił z ministerstwa urzędników służby cywilnej, którzy brali udział w protestach. A zatem jego, czyny, programy i działania podważają demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, jest on również zaangażowany w działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.	21.2.2022
45.	Charlie Than	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Data urodzenia: 1950 r. Płeć: męczyzna  Adres: Room No (23), Building No (25), Palm Village Villa, Yankin Yanshin Street, Yangon, Myanmar/Burma	Od dnia 22 maja 2021 r. Charlie Than jest ministrem przemysłu. Został mianowany przez Krajową Radę Administracji Publicznej, której przewodniczącym jest głównodowodzący sił zbrojnych Mjanmy Min Aung Hlaing i która w dniu 2 lutego 2021 r. przejęła władzę ustawodawczą, wykonawczą i sędowniczą w kraju.  W swoich oświadczeniach i czynach publicznie popierał zamach stanu i reżim wojskowy. Jako minister rządu wchodzi w skład reżimu wojskowego, który przejął władzę podczas wojskowego zamachu stanu i obalił legalnie wybranych przywódców w Mjanmie/Birmie. Jako minister przemysłu sprawuje kontrolę nad państwowymi fabrykami i tym samym przyczynia do zabezpieczenia potrzeb finansowych reżimu wojskowego. A zatem jego, czyny, programy i działania podważają demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, jest on również zaangażowany w działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.	21.2.2022

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
46.	Thet Thet Khine	<p>Obywatelstwo: Mjanma/Birma</p> <p>Data urodzenia: 19 sierpnia 1967 r.</p> <p>Miejsce urodzenia: Mogok, Mjanma/Burma</p> <p>Płeć: kobieta</p> <p>Adres: 127 A Dhamazadei Road, Kamayut, Yangon, Myanmar/Burma</p> <p>Nr paszportu: MB1 32403 (Myanmar/Birma) wydany 7 maja 2015 r. wygasa 6 maja 2020 r.</p> <p>Krajowy dowód tożsamości: 9MAKANAN034200</p>	<p>Od dnia 4 lutego 2021 r. Thet Thet Khine jest ministrem spraw socjalnych, pomocy humanitarnej i przesiedleń. Została mianowana przez Krajową Radę Administracji Publicznej, której przewodniczącym jest głównodowodzący sił zbrojnych Mjanmy Min Aung Hlaing i która w dniu 2 lutego 2021 r. przejęła władzę ustawodawczą, wykonawczą i sędowniczą w kraju.</p> <p>Jako minister rządu wchodzi w skład reżimu wojskowego, który przejął władzę podczas wojskowego zamachu stanu i obalił legalnie wybranych przywódców w Mjanmie/Birmie. W swoich oświadczeniach i czynach publicznie popierała zamach stanu i reżim wojskowy, m.in. stwierdzając, że siły wojskowe dokonały zamachu stanu w odpowiedzi na oszustwo wyborcze. Ponadto zaprzeczała, że siły wojskowe dopuściły się ludobójstwa wobec ludności Rohingja. Jest tym samym zaangażowana w działania i programy podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, a także działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy, oraz je wspiera.</p>	21.2.2022
47.	Maung Maung Ohn (alias U Maung Maung Ohn)	<p>Obywatelstwo: Mjanma/Birma</p> <p>Płeć: mężczyzna</p>	<p>Od dnia 1 sierpnia 2021 r. Maung Maung Ohn jest ministrem informacji. Został mianowany przez Krajową Radę Administracji Publicznej, której przewodniczącym jest głównodowodzący sił zbrojnych Mjanmy Min Aung Hlaing i która w dniu 2 lutego 2021 r. przejęła władzę ustawodawczą, wykonawczą i sędowniczą w kraju. Wcześniej pełnił funkcję ministra hotelarstwa i turystyki po mianowaniu w dniu 7 lutego 2021 r.</p> <p>Jako minister rządu wchodzi w skład reżimu wojskowego, który przejął władzę podczas wojskowego zamachu stanu i obalił legalnie wybranych przywódców w Mjanmie/Birmie. Jako minister informacji sprawuje kontrolę nad mediami państwowymi (MWD, MRTV, Myanmar Alin, gazetami Kyemon i Global New Light of Myanmar oraz agencjami informacyjnymi Myanmar News Agency (MNA) i Myanmar Digital News), a tym samym kontroluje nadawanie i publikowanie oficjalnych wiadomości. Po wojskowym zamachu stanu kontynuował i dalej wzmacniał represyjną politykę, zwłaszcza poprzez zmianę ustawy o telewizji i radiofonii, wprowadzenie dodatkowych ograniczeń wolności wypowiedzi i wolności prasy, m.in. poprzez ograniczenie dostępu do internetu, penalizację dziennikarstwa i więzienie dziennikarzy. Dodatkowo polecił członkom mjanmańskiej Rady ds. Mediów, która jest niezależnym organem, realizację celów rządu.</p> <p>A zatem jego, czyny, programy i działania podważają demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, jest on również zaangażowany w działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.</p>	21.2.2022

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
48.	Shwe Kyein (alias U Shwe Kyein)	<p>Obywatelstwo: Mjanma/Birma</p> <p>Płeć: męczyzna</p>	<p>Od dnia 30 marca 2021 r. Shwe Kyein jest członkiem Krajowej Rady Administracji Publicznej.</p> <p>W dniu 1 lutego 2021 r. siły zbrojne Mjanmy (Tatmadaw), pod wodzą głównodowodzącego Mina Aunga Hlainga dokonały zamachu stanu w Mjanmie/Birmie przez nieuznanie wyników wyborów z dnia 8 listopada 2020 r. i obalenie demokratycznie wybranego rządu. W ramach zamachu stanu wiceprezydent Myint Swe, działając jako pełniący obowiązki prezydenta, ogłosił w dniu 1 lutego stan wyjątkowy i przekazał władzę ustawodawczą, wykonawczą i sądowniczą w państwie głównodowodzącemu sił obrony narodowej generałowi Minowi Aungowi Hlaingowi. W dniu 2 lutego 2021 r. ustanowiono Krajową Radę Administracji Publicznej w celu wykonywania tych uprawnień, uniemożliwiając demokratycznie wybranemu rządowi wykonywanie jego mandatu.</p> <p>Jako członek Krajowej Rady Administracji Publicznej U Shwe Kyein jest bezpośrednio zaangażowany w podejmowanie decyzji dotyczących funkcji państwowych – i jest odpowiedzialny za takie decyzje – a zatem jest odpowiedzialny za podważanie demokracji i praworządności w Mjanmie/Birmie. Ponadto Krajowa Rada Administracji Publicznej podjęła decyzje ograniczające prawo do wolności wypowiedzi, w tym dostęp do informacji, oraz prawo do wolności pokojowego zgromadzania się.</p> <p>Od dnia 1 lutego 2021 r. siły wojskowe i władze działające pod kontrolą Krajowej Rady Administracji Publicznej dokonują aktów poważnego naruszania praw człowieka: popełniają zabójstwa cywilów i nieuzbrojonych demonstrantów, przesiedlają setki tysięcy ludzi, palą, torturują i zabijają cywilów oraz odmawiają równego dostępu do pomocy humanitarnej. Siły wojskowe i władze działające pod kontrolą Krajowej Rady Administracji Publicznej ograniczyły wolność zgromadzeń i wypowiedzi, w tym poprzez blokowanie dostępu do internetu oraz arbitralne aresztowania, zatrzymania i wyroki skazujące przywódców opozycji i przeciwników zamachu stanu. Ponadto Krajowa Rada Administracji Publicznej wprowadziła stan wojenny w niektórych częściach kraju, dając siłom wojskowym pełną władzę w określonych obszarach, w tym funkcje administracyjne, sądowe i funkcje organów ścigania. W obszarach objętych stanem wojennym ludność cywilna, w tym dziennikarze i pokojowi demonstranci, odpowiadają przed sądami wojskowymi, pozbawieni prawa do rzetelnego procesu sądowego, w tym prawa do odwołania. Brutalne działania sił wojskowych i policyjnych zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności znacznie się nasiliły na obszarach, na których ogłoszono stan wojenny.</p> <p>Jako członek Krajowej Rady Administracji Publicznej U Shwe Kyein jest bezpośrednio odpowiedzialny za te decyzje nakładające represje i za poważne naruszenia praw człowieka.</p>	21.2.2022

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
49.	Aung Moe Myint (alias U Aung Moe Myint)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 23 lutego 2021 r. Aung Moe Myint został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw, a także wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, Aung Moe Myint został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
50.	Than Tun (alias U Than Tun)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 2 lutego 2021 r. Than Tun został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Than Tun został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
51.	Aung Lwin Oo (alias U Aung Lwin OO)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 23 lutego 2021 r. Aung Lwin Oo został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Aung Lwin Oo został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
52.	Aung Saw Win (alias U Aung Saw Win)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 2 lutego 2021 r. Aung Saw Win został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw, wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Aung Saw Win został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
53.	Than Win	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 2 lutego 2021 r. Than Win został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw, wniesienie oskarżenia wobec 16 osób, o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów a także represje wobec byłych członków tej komisji, Than Win został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022



	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
54.	Saw Ba Hline (alias U Saw Ba Hline)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 9 lutego 2021 r. Saw Ba Hline został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Saw Ba Hline został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
55.	Soe Oo (alias U Soe OO)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 9 lutego 2021 r. Soe Oo został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia wobec 16 osób, o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów a także represje wobec byłych członków tej komisji, Soe Oo został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
56.	Than Soe (alias U Than Soe)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 26 lutego 2021 r. Than Soe został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Than Soe został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
57.	Bran Shaung (alias U Bran Shaung)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 26 lutego 2021 r. Bran Shaung został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Bran Shaung został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
58.	Myint Oo (alias U Myint Oo)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: mężczyzna	W dniu 26 lutego 2021 r. Myint Oo został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Myint Oo został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
59.	Khin Maung Oo (alias U Khin Maung Oo)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: mężczyzna	W dniu 26 lutego 2021 r. Khin Maung Oo został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Khin Maung Oo został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
60.	Nu Mya Zan (alias Daw Nu Mya Zan)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: kobieta	W dniu 26 lutego 2021 r. Nu Mya Zan została mianowana członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Nu Mya Zan została bezpośrednio zaangażowana w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
61.	Myint Thein (alias U Myint Thein)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: mężczyzna	W dniu 26 lutego 2021 r. Myint Thein został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Myint Thein został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
62.	Ba Maung (alias Dr Ba Maung)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 26 lutego 2021 r. Ba Maung został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Ba Maung został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
63.	Tayza Kyaw (alias U Tayza Kyaw)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	U Tayza Kyaw jest członkiem Sił Zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw) i pełni różne funkcje wysokiego szczebla, w tym szefa północnego dowództwa i dowódcy biura operacji specjalnych nr 1 (BSO 1).  Przed zamachem stanu z dnia 1 lutego 2021 r. U Tayza Kyaw nadzorował operacje wojskowe w stanie Kaczin, podczas których dopuszczano się nadmiernego stosowania siły wobec mniejszości etnicznych i masowej przemocy prowadzącej do łamania praw ludności cywilnej i jej przymusowego przesiedlania.  Od lutego 2021 r. U Tayza Kyaw nadzorował BSO 1, które przeprowadziło kilka operacji wojskowych na dużą skalę, w ścisłej współpracy z U Thanem Hlaingiem, którego odpowiedzialność za akty nadmiernej przemocy i łamania praw człowieka została dowiedziona. Przy przygotowaniu, a następnie rozpoczęciu »operacji oczyszczania« w regionach Sagaing i Magwe w ramach BSO 1 szczególnie często dochodziło do nadmiernego użycia siły i do przemocy ze względu na płeć. Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka w Mjanmie/Birmie oraz za uczestnictwo w działaniach zagrażających pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.	21.2.2022
64.	Ni Lin Aung	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	Generał brygady Ni Lin Aung jest szefem wschodniego dowództwa sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw). Jurysdykcja wschodniego dowództwa obejmuje stan Kaja. W ataku w dniu 24 grudnia 2021 r. niedaleko wioski Moso w powiecie Phruso, stan Karenni (Kaja), zginęło co najmniej 35 osób, w tym cywile, dzieci i dwóch pracowników pomocy humanitarnej organizacji pozarządowej Save the Children. Za ten atak odpowiedzialny jest Tatmadaw. Jako szef wschodniego dowództwa generał brygady Ni Lin Aung bezpośrednio dowodzi jednostkami w stanie Kaja, w tym jednostkami odpowiedzialnymi za dokonanie masowego mordu wspomnianego powyżej. Generał brygady Ni Lin Aung jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka oraz za uczestnictwo w działaniach zagrażających pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.	21.2.2022

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
65.	Aung Zaw Aye	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	<p>Generał broni Aung Zaw Aye jest szefem biura operacji specjalnych nr 2 sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw).</p> <p>W wojskowym ataku w dniu 24 grudnia 2021 r. niedaleko wioski Moso w powiecie Phruso, stan Karenni (Kaja), zginęło co najmniej 35 osób, w tym cywile, dzieci i dwóch pracowników pomocy humanitarnej organizacji pozarządowej Save the Children. Za ten atak odpowiedzialny jest Tatmadaw. Jako szef biura operacji specjalnych nr 2 generał broni Aung Zaw Aye kieruje dowództwem wschodnim, które bezpośrednio dowodzi jednostkami wojskowymi działającymi w stanie Kaja, w tym jednostkami odpowiedzialnymi za dokonanie tego masowego mordy. Generał broni Aung Zaw Aye jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka oraz za uczestnictwo w działaniach zagrażających pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.</p>	21.2.2022”

2) w wykazie zatytułowanym „B. Osoby prawne, podmioty i organy, o których mowa w art. 4a” dodaje się następujące wpisy:

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
„7.	Htoo Group of Companies	<p>Adres: 5 Pyay Roas, Hlaing Township, Yangon, Myanmar/Burma</p> <p>Rodzaj podmiotu: spółka holdingowa</p> <p>Miejsce rejestracji: Mjanma/Burma</p> <p>Nr tel.: +95 1 500344 / +95 1 500355</p> <p>Strona internetowa: <a href="https://htoo.com/">https://htoo.com/</a></p>	<p>Htoo Group of Companies to prywatny konglomerat założony i kierowany przez U Tay Zę, który jest ściśle powiązany z najwyższym dowództwem sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw). Jego działalność obejmuje handel, bankowość, górnictwo, turystykę i lotnictwo.</p> <p>Htoo Group of Companies udzielił Tatmadaw wsparcia finansowego w 2017 r. w związku z »operacjami oczyszczania« w stanie Arakan i tym samym przyczynił się do poważnych naruszeń praw człowieka wobec ludności Rohingja, do których doszło w 2017. Dodatkowo Htoo Group of Companies pośredniczył w przekazywaniu sprzętu wojskowego, który został wykorzystany na terenie całego kraju, a w szczególności na obszarach zamieszkiwanych przez mniejszości etniczne, przeciwko ludności cywilnej protestującej przeciwko zamachowi stanu z 1 lutego. Przyczyniając się do zwiększenia zdolności wojska do prowadzenia działań podważających demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, Htoo Group of Companies udzielał wsparcia Tatmadaw oraz uczestniczył w działaniach zagrażających pokojowi, bezpieczeństwu lub stabilności Mjanmy/Birmy.</p>	21.2.2022

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
8.	International Group of Entrepreneurs (IGE) Company Limited	Adres: No. 36-G, 37-F, level-20, Office Tower (2), Time City, Corner of Kyun taw Street and Hantharwaddy Road, (7), Quarter, Kamayut Township, Yangon, Myanmar/Burma 110401 Rodzaj podmiotu: przedsiębiorstwo prywatne Miejsce rejestracji: Mjanma/Burma Nr tel.: +95 775 111 112 Strona internetowa: www.ige.com.mm	International Group of Entrepreneurs (IGE) Company Limited to prywatny konglomerat założony i kierowany przez U Nay Aunga, który jest ściśle powiązany z najwyższym dowództwem sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw). IGE prowadzi działalność w najważniejszych sektorach infrastruktury, takich jak telekomunikacja i energia, a także w dziedzinie rolnictwa i sektorze hotelarsko-gastronomicznym.  IGE udzielił Tatmadaw wsparcia finansowego w 2017 r. w związku z »operacjami oczyszczania« w stanie Arakan i tym samym przyczynił się do poważnych naruszeń praw człowieka wobec ludności Rohingja, do których doszło w 2017 r. IGE udzielił Tatmadaw pośredniego wsparcia finansowego, wnosząc wkład finansowy w kilka projektów i spółek powiązanych z Tatmadaw i ich konglomeratami. Tym samym IGE zapewnia wsparcie dla Tatmadaw i czerpie z nich korzyści.	21.2.2022
9.	No. 1 Mining Enterprise (ME1)	Adres: Bu Tar Street, Forest Street, Corner of Yone Gyi Quarter, Monywa, Sagaing Region, Myanmar/Burma Rodzaj podmiotu: przedsiębiorstwo państwowe Miejsce rejestracji: Mjanma/Burma Nr tel.: 09 -071-21168	Mining Enterprise nr 1 (ME 1) to przedsiębiorstwo państwowe działające pod zwierzchnictwem Ministerstwa Zasobów Naturalnych i Ochrony Środowiska (MONREC), które pełni również funkcję regulatora sektora produkcji i wprowadzania do obrotu metali nieżelaznych. Z tego względu to przedsiębiorstwo państwowe ma za zadanie udzielanie zezwoleń i pobieranie części podatku od zysków wypracowanych przez prywatne spółki, które są objęte »umowami podziału produkcji« lub w ramach spółki joint venture z ME 1.  W dniu 1 lutego 2021 r. Siły Zbrojne Mjanmy (Tatmadaw), pod przewodnictwem głównodowodzącego Mina Aunga Hlainga, przejęły w drodze zamachu stanu władzę od legalnego cywilnego rządu i powołały Krajową Radę Administracji Publicznej do sprawowania władzy ustawodawczej, wykonawczej i sędziowskiej w kraju. W dniu 2 lutego 2021 r. reżim wojskowy powołał nowy rząd, w tym nowego ministra zasobów naturalnych i ochrony środowiska. Za pośrednictwem Krajowej Rady Administracji Publicznej i nowego rządu reżim wojskowy przejął kontrolę nad przedsiębiorstwami państwowymi, w tym ME 1, i czerpie z nich korzyści. ME 1 jest zatem kontrolowane przez Tatmadaw i generuje dla niego dochody, zwiększając tym samym jego zdolności do prowadzenia działań podważających demokrację i praworządność.  Ponadto ME 1 uczestniczyło w różnych projektach powiązanych ze stosowaniem przemocy przez Tatmadaw wobec ludności cywilnej i naruszaniem jej najbardziej podstawowych praw, m.in. poprzez konfiskatę ziemi i przymusową relokację, lub nadzorowało te projekty. ME1 jest zatem odpowiedzialne za wspieranie działań zagrażających pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.	21.2.2022

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
10.	Myanma Oil and Gas Enterprise	<p>Adres: Ministry of Electricity and Energy, Building No.(6), Nay Pyi Taw, Myanmar/Burma</p> <p>Rodzaj podmiotu: przedsiębiorstwo państwowe</p> <p>Miejsce rejestracji: Mjanma/Burma</p> <p>Nr tel.: +95-67-3 411 055</p> <p>Strona internetowa: <a href="http://www.moe.gov.mm/en/ignite/page/40">http://www.moe.gov.mm/en/ignite/page/40</a></p>	<p>Przedsiębiorstwo państwowe Myanma Oil and Gas Enterprise (MOGE) jest operatorem złóż ropy naftowej, dostawcą odnośnych usług i podmiotem regulacyjnym w sektorze ropy naftowej i gazu. Nadzoruje poszukiwanie i produkcję ropy naftowej i gazu, przesył gazu na terenie kraju oraz dystrybucję produktów ropopochodnych. To przedsiębiorstwo państwowe ma uprawnienia do udzielania zezwoleń i pobierania części podatku od zysków wypracowanych przez prywatne spółki, które są objęte »umowami podziału produkcji« lub wchodzi w skład spółki joint venture z MOGE.</p> <p>1 lutego 2021 r. siły zbrojne Mjanmy (Tatmadaw), pod przewodnictwem głównodowodzącego Mina Aunga Hlainga, przejęły w drodze zamachu stanu władzę od legalnego cywilnego rządu i powołały Krajową Radę Administracji Publicznej do sprawowania władzy ustawodawczej, wykonawczej i sędziowskiej w państwie. 2 lutego 2021 r. Krajowa Rada Administracji Publicznej mianowała nowych ministrów, w tym ministra ds. energii elektrycznej i energii. Ministerstwo ds. Energii Elektrycznej i Energii (MEE) sprawuje nadzór nad MOGE. Za pośrednictwem Krajowej Rady Administracji Publicznej i nowego rządu reżim wojskowy przejął kontrolę nad przedsiębiorstwami państwowymi, w tym MOGE, i czerpie z nich korzyści. MOGE jest zatem kontrolowane przez Tatmadaw i generuje dla nich dochody, zwiększając tym samym ich zdolności do prowadzenia działań podważających demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.</p>	21.2.2022”

# DECYZJE

## DECYZJA RADY (WPZiB) 2022/240

z dnia 21 lutego 2022 r.

**zmieniająca decyzję Rady (WPZiB) 2016/1693 dotyczącą środków ograniczających przeciwko ISIL (Daisz) i Al-Kaidzie oraz osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom z nimi powiązanym**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 20 września 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/1693 <sup>(1)</sup>.
- (2) Z racji ciągłego zagrożenia, jakie stanowią ISIL (Daisz) i Al-Kaida oraz osoby, grupy, przedsiębiorstwa i podmioty z nimi powiązane, do wykazu osób, grup, przedsiębiorstw i podmiotów zamieszczonego w załączniku do decyzji (WPZiB) 2016/1693 należy dodać dwie osoby i dwie grupy.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2016/1693,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### Artykuł 1

W załączniku do decyzji (WPZiB) 2016/1693 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji.

### Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2022 r.

W imieniu Rady  
Przewodniczący  
J. BORRELL FONTELLES

---

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2016/1693 z dnia 20 września 2016 r. dotycząca środków ograniczających przeciwko ISIL (Daisz) i Al-Kaidzie oraz osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom z nimi powiązanym i uchylająca wspólne stanowisko 2002/402/WPZiB (Dz.U. L 255 z 21.9.2016, s. 25).

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku do decyzji (WPZiB) 2016/1693 wprowadza się następujące zmiany:

1) nagłówek „A. Osoby” otrzymuje brzmienie:

„A. Osoby, o których mowa w art. 2 i 3”;

2) dodaje się następujące osoby:

„8. Osama MAHMOOD (alias Ustadh Usama Mahmood, Ousama Mahmood); obywatelstwo: pakistańskie (domniemane).

9. Sultan Aziz AZAM (alias Aziz Azam, Sultan Aziz, Sultan Azziz Azzam, Sultan Aziz Ezzam); data urodzenia: 1985 r.; miejsce urodzenia: Afganistan; obywatelstwo: afgańskie.”;

3) dodaje się następujący nagłówek i wpisy:

„B. Grupy, przedsiębiorstwa i podmioty, o których mowa w art. 3

1. Al-Qaeda in the Indian Subcontinent (AQIS) (Al-Kaida na subkontynencie indyjskim) (alias Al-Qa’ida in the Indian Subcontinent, Qaedat al-Jihad in the Indian Subcontinent).

2. Da’esh – Hind Province (Daisz w prowincji Hind) (alias Wilayah of Hind (Wilaja z Hind), Islamic State’s Hind Province (ISHP) (Prowincja Hind Państwa Islamskiego), IS-Wilayat al-Hind, Da’esh – Wilayat al-Hind).”.

---



**DECYZJA RADY (WPZiB) 2022/241****z dnia 21 lutego 2022 r.****zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 17 marca 2014 r. Rada przyjęła decyzję 2014/145/WPZiB <sup>(1)</sup>.
- (2) Unia Europejska nie uznaje bezprawnej aneksji Krymu i Sewastopola przez Federację Rosyjską i wciąż potępia ten akt, w związku z czym nie uznaje także tzw. wyborów, które zorganizowano na bezprawnie zaanektowanym Półwyspie Krymskim.
- (3) W związku ze zorganizowaniem przez Federację Rosyjską tzw. wyborów do Dumy Państwowej w bezprawnie zaanektowanej Autonomicznej Republice Krymu i w mieście Sewastopol we wrześniu 2021 r. Rada jest zdania, że do wykazu osób, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku do decyzji 2014/145/WPZiB należy dodać pięć osób w związku z ich rolą w działaniach podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik do decyzji 2014/145/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Do wykazu zamieszczonego w załączniku do decyzji 2014/145/WPZiB dodaje się osoby wymienione w załączniku do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2022 r.

W imieniu Rady  
Przewodniczący  
J. BORRELL FONTELLES

---

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady 2014/145/WPZiB z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi (Dz.U. L 78 z 17.3.2014, s. 16).

## ZAŁĄCZNIK

Do wykazu osób, podmiotów i organów zamieszczonego w załączniku do decyzji 2014/145/WPZiB dodaje się następujące osoby:

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
„204.	Aleksei Yurievich CHERNIAK (Алексей Юрьевич ЧЕРНЯК)	Płeć: męczyzna Data urodzenia: 27.8. 1973 Miejsce urodzenia: Ałmaty, Kazachska SRR (obecnie Kazachstan) Obywatelstwo: rosyjskie	Członek Dumy Państwowej Federacji Rosyjskiej od 19 września 2021 r. Wybrany z bezprawnie zaanektowanej »Autonomicznej Republiki Krymu« w tzw. »okręgu wyborczym Symferopol«. Członek rządzącej partii Jedna Rosja. Obejmując i pełniąc tę funkcję, działał na rzecz dalszej integracji tzw. »Republiki Krymu« z Federacją Rosyjską, a tym samym aktywnie wspierał działania i wdrażał polityki podważające integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażające.	21.2.2022
205.	Leonid Ivanovich BABASHOV (Леонид Иванович БАБАШОВ)	Płeć: męczyzna Data urodzenia: 31.1.1966 Miejsce urodzenia: Petrowka, obwód krymski, Ukraińska SRR (obecnie Ukraina)	Członek Dumy Państwowej Federacji Rosyjskiej od 19 września 2021 r. Wybrany z bezprawnie zaanektowanej »Autonomicznej Republiki Krymu« w tzw. »okręgu wyborczym Eupatoria«. Członek rządzącej partii Jedna Rosja. Obejmując i pełniąc tę funkcję, działał na rzecz dalszej integracji tzw. »Republiki Krymu« z Federacją Rosyjską, a tym samym aktywnie wspierał działania i wdrażał polityki podważające integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażające.	21.2.2022
206.	Tatiana Georgievna LOBACH (Татьяна Георгиевна ЛОБАЧ)	Płeć: kobieta Data urodzenia: 8.1.1974 Miejsce urodzenia: Chmielnicki, Ukraińska SRR (obecnie Ukraina)	Członkini Dumy Państwowej Federacji Rosyjskiej od 19 września 2021 r. Wybrana z bezprawnie zaanektowanego Miasta Sewastopol w tzw. »okręgu wyborczym Sewastopol«. Członkini rządzącej partii Jedna Rosja. Obejmując i pełniąc tę funkcję, działała na rzecz dalszej integracji bezprawnie zaanektowanego miasta Sewastopol z Federacją Rosyjską, a tym samym aktywnie wspierała działania i wdrażała polityki podważające integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażające.	21.2.2022

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
207.	Nina Sergeevna FAUSTOVA (Нина Сергеевна ФАУСТОВА)	Płeć: kobieta Data urodzenia: 11.7.1983 Miejsce urodzenia: Kyzyl, Republika Tuwy, Rosyjska FSRR (obecnie Federacja Rosyjska)	Przewodnicząca Sewastopolskiej Komisji Wyborczej, wzięła udział w zorganizowaniu tzw. wyborów na bezprawnie zaanektowanym Krymie i w mieście Sewastopol we wrześniu 2021 r.  W związku z tym, że przyjęła i pełniła to stanowisko, aktywnie wspierała i realizowała działania i polityki podważające integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy, aby jeszcze bardziej zdestabilizować sytuację na Ukrainie.	21.2.2022
208.	Aleksandr Evgenevich CHMYHALOV (Александр Евгеньевич ЧМЫХАЛОВ)	Płeć: mężczyzna Data urodzenia: 13.6.1990	Wiceprzewodniczący Sewastopolskiej Komisji Wyborczej, wziął udział w zorganizowaniu tzw. wyborów w bezprawnie zaanektowanej Autonomicznej Republice Krymu i w Mieście Sewastopol we wrześniu 2021 r.  Członek rządzącej partii Jedna Rosja.  W związku z tym, że przyjął i pełnił to stanowisko, aktywnie wspierał i realizował działania i polityki podważające integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy, aby jeszcze bardziej zdestabilizować sytuację na Ukrainie.	21.2.2022”

**DECYZJA WYKONAWCZA RADY (WPZiB) 2022/242****z dnia 21 lutego 2022 r.****w sprawie wykonania decyzji 2013/255/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko Syrii**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31 ust. 2,

uwzględniając decyzję Rady 2013/255/WPZiB z dnia 31 maja 2013 r. dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko Syrii <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 30 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 1 sierpnia 2011 r. Mohammed Makhoulf został dodany do wykazu osób fizycznych i podmiotów objętych środkami ograniczającymi na podstawie decyzji wykonawczej Rady 2011/488/WPZiB <sup>(2)</sup>.
- (2) Na podstawie decyzji 2013/255/WPZiB Mohammed Makhoulf został utrzymany w wykazie osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi.
- (3) W dniu 12 września 2020 r. Mohammed Makhoulf zmarł. Ponieważ wszyscy jego spadkobiercy są członkami rodziny Makhoulfów, istnieje nieodłączne ryzyko, że odziedziczone mienie zostanie wykorzystane do wspierania działalności reżimu syryjskiego, stanie się bezpośrednio jego własnością, potencjalnie przyczyniając się do brutalnych represji reżimu wobec ludności cywilnej.
- (4) Zważywszy na powagę sytuacji w Syrii oraz ze względu na powyższe, do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów lub organów objętych środkami ograniczającymi w załączniku I do decyzji 2013/255/WPZiB należy dodać kolejnych pięciu członków rodziny Makhoulfów.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2013/255/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W załączniku I do decyzji 2013/255/WPZiB wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2022 r.

W imieniu Rady  
Przewodniczący  
J. BORRELL FONTELLES

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 147 z 1.6.2013, s. 14.

<sup>(2)</sup> Decyzja wykonawcza Rady 2011/488/WPZiB z dnia 1 sierpnia 2011 r. dotycząca wykonania decyzji 2011/273/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Syrii (Dz.U. L 199 z 2.8.2011, s. 74).

## ZAŁĄCZNIK

Następujące wpisy dodaje się do wykazu zamieszczonego w części A (Osoby) załącznika I do decyzji 2013/255/WPZiB:

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
„318.	Hala Tarif ALMAGHOUT هالا طريف الماغوط	Płeć: kobieta Data urodzenia: 30.6.1980 lub 30.7.1980	Wdowa po Mohammedzie Makhloufie. Członek rodziny Makhloufów.	21.2.2022
319.	Ghada Adib MHANNA غاده أديب مهنا	Płeć: kobieta Data urodzenia: 22.5.1948	Wdowa po Mohammedzie Makhloufie. Członek rodziny Makhloufów.	21.2.2022
320.	Shalaa Mohammed MAKHLOUF مخلوف شهلاء محمد	Płeć: kobieta Data urodzenia: 22.3.1967	Córka Mohammeda Makhloufa. Członek rodziny Makhloufów.	21.2.2022
321.	Kinda Mohammed MAKHLOUF كندا محمد مخلوف	Płeć: kobieta Data urodzenia: 25.9.1977	Córka Mohammeda Makhloufa. Członek rodziny Makhloufów.	21.2.2022
322.	Sara Mohammed MAKHLOUF ساره محمد مخلوف	Płeć: kobieta Data urodzenia: 27.8.1984	Córka Mohammeda Makhloufa. Członek rodziny Makhloufów.	21.2.2022”

**DECYZJA RADY (WPZiB) 2022/243****z dnia 21 lutego 2022 r.****zmieniająca decyzję 2013/184/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 22 kwietnia 2013 r. Rada przyjęła decyzję 2013/184/WPZiB <sup>(1)</sup>.
- (2) W dniu 1 lutego 2022 r., w rok po wojskowym zamachu stanu Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa wydał w imieniu Unii oświadczenie potępiające zamach stanu i poważne naruszenia praw człowieka popełnione przez siły zbrojne Mjanmy (Tatmadaw) i wezwał do pełnego rozliczenia przywódców odpowiedzialnych za zamach, a także sprawców przemocy i naruszeń praw człowieka. Wobec braku jakichkolwiek szybkich postępów, jeśli chodzi o sytuację w Mjanmie/Birmie, Unia wyraziła gotowość do przyjęcia dalszych środków ograniczających wobec odpowiedzialnych za podważanie demokracji i poważne naruszenia praw człowieka w Mjanmie/Birmie.
- (3) Z uwagi na przedłużającą się poważną sytuację w Mjanmie/Birmie, do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku do decyzji 2013/184/WPZiB należy dodać 22 osoby i cztery podmioty.
- (4) Aby uniknąć niezamierzonych konsekwencji wyznaczenia jednego z tych podmiotów, należy wprowadzić odstępstwo w odniesieniu do zamrożenia środków finansowych oraz zakazu udostępniania środków finansowych lub zasobów gospodarczych temu podmiotowi, tak by unijni operatorzy mogli przeprowadzić działania służące likwidacji szybów naftowych i gazowych zgodnie z międzynarodowymi standardami i rozwiązać umowy z tym podmiotem.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2013/184/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W decyzji 2013/184/WPZiB wprowadza się następujące zmiany:

- 1) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 6b

W drodze odstępstwa od art. 6 ust. 1 i 2 właściwe organy państw członkowskich mogą zezwolić na uwolnienie niektórych zamrożonych środków finansowych lub zasobów gospodarczych należących do podmiotu wymienionego we wpisie 10 w załączniku, lub na udostępnienie mu niektórych środków finansowych lub zasobów gospodarczych, na warunkach, jakie uznają za stosowne, po ustaleniu, że takie środki finansowe lub zasoby gospodarcze są niezbędne do:

- a) realizacji zadań związanych z likwidacją szybów naftowych i gazowych zgodnie z międzynarodowymi standardami, takimi jak w zakresie unieszkodliwiania odpadów, działań na rzecz remediacji terenu niezbędnych w celu zabezpieczenia i renaturalizacji, świadczeniem powiązanej z tym pomocy technicznej oraz uiszczenia związanych z tym podatków i ceł, a także wypłaty wynagrodzeń i świadczeń społecznych pracownikom; lub

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady 2013/184/WPZiB z dnia 22 kwietnia 2013 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie (Dz.U. L 111 z 23.4.2013, s. 75).

- b) przeniesienia przed dniem 31 lipca 2022 r. akcji lub udziałów koniecznego do rozwiązania umów zawartych przed dniem 21 lutego 2022 r. z podmiotem wymienionym we wpisie 10 w załączniku.”;
- 2) w załączniku wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2022 r.

*W imieniu Rady*  
*Przewodniczący*  
J. BORRELL FONTELLES

---

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku do decyzji 2013/184/WPZiB wprowadza się następujące zmiany:

1) w wykazie zatytułowanym „A. Osoby fizyczne, o których mowa w art. 5 ust. 1 i art. 6 ust. 1” dodaje się następujące wpisy:

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
„44.	Aung Naing Oo	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Data urodzenia: 13 października 1962 r. Miejsce urodzenia: Kyaukse, Mandalaj, Mjanma/Birma Płeć: męczyzna Adres: L 103, Kenyeikthar Lane 6, FMI city, Yangon, Myanmar/Burma Nr paszportu: DM002656 Krajowy dowód tożsamości: 7/PaKhaNa (Naing) 13345	Od dnia 2 lutego 2021 r. Aung Naing Oo jest ministrem ds. inwestycji i stosunków gospodarczych z zagranicą. Został mianowany przez Krajową Radę Administracji Publicznej, której przewodniczącym jest głównodowodzący sił zbrojnych Mjanmy Min Aung Hlaing i która w dniu 2 lutego 2021 r. przejęła władzę ustawodawczą, wykonawczą i sędziowską w kraju.  Jako minister rządu wchodzi w skład reżimu wojskowego, który przejął władzę podczas wojskowego zamachu stanu i obalił legalnie wybranych przywódców w Mjanmie/Birmie. Jako minister ds. inwestycji i stosunków gospodarczych z zagranicą odpowiada za ułatwienie prowadzenia działalności gospodarczej i inwestycji w Mjanmie/Birmie i tym samym przyczynia się do zabezpieczenia potrzeb finansowych reżimu wojskowego. W swoich oświadczeniach i czynach publicznie popierał zamach stanu i reżim wojskowy, m.in. stwierdzając, że międzynarodowe media wyolbrzymiły kryzys, i przekonując, że ruch nieposłuszeństwa obywatelskiego upada. Dodatkowo zabronił szefom zagranicznych firm telekomunikacyjnych opuszczania kraju bez pozwolenia i w lutym 2021 r. zwolnił z ministerstwa urzędników służby cywilnej, którzy brali udział w protestach. A zatem jego, czyny, programy i działania podważają demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, jest on również zaangażowany w działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.	21.2.2022
45.	Charlie Than	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Data urodzenia: 1950 r. Płeć: męczyzna Adres: Room No (23), Building No (25), Palm Village Villa, Yankin Yanshin Street, Yangon, Myanmar/Burma	Od dnia 22 maja 2021 r. Charlie Than jest ministrem przemysłu. Został mianowany przez Krajową Radę Administracji Publicznej, której przewodniczącym jest głównodowodzący sił zbrojnych Mjanmy Min Aung Hlaing i która w dniu 2 lutego 2021 r. przejęła władzę ustawodawczą, wykonawczą i sędziowską w kraju.  W swoich oświadczeniach i czynach publicznie popierał zamach stanu i reżim wojskowy. Jako minister rządu wchodzi w skład reżimu wojskowego, który przejął władzę podczas wojskowego zamachu stanu i obalił legalnie wybranych przywódców w Mjanmie/Birmie. Jako minister przemysłu sprawuje kontrolę nad państwowymi fabrykami i tym samym przyczynia do zabezpieczenia potrzeb finansowych reżimu wojskowego. A zatem jego, czyny, programy i działania podważają demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, jest on również zaangażowany w działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.	21.2.2022



	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
46.	Thet Thet Khine	<p>Obywatelstwo: Mjanma/Birma</p> <p>Data urodzenia: 19 sierpnia 1967 r.</p> <p>Miejsce urodzenia: Mogok, Mjanma/Burma</p> <p>Płeć: kobieta</p> <p>Adres: 127A Dhamazadei Road, Kamayut, Yangon, Myanmar/Burma</p> <p>Nr paszportu: MB1 32403 (Myanmar/Birma) wydany 7 maja 2015 r. wygasa 6 maja 2020 r.</p> <p>Krajowy dowód tożsamości: 9MAKANAN034200</p>	<p>Od dnia 4 lutego 2021 r. Thet Thet Khine jest ministrem spraw socjalnych, pomocy humanitarnej i przesiedleń. Została mianowana przez Krajową Radę Administracji Publicznej, której przewodniczącym jest głównodowodzący sił zbrojnych Mjanmy Min Aung Hlaing i która w dniu 2 lutego 2021 r. przejęła władzę ustawodawczą, wykonawczą i sędziowską w kraju.</p> <p>Jako minister rządu wchodzi w skład reżimu wojskowego, który przejął władzę podczas wojskowego zamachu stanu i obalił legalnie wybranych przywódców w Mjanmie/Birmie. W swoich oświadczeniach i czynach publicznie popierała zamach stanu i reżim wojskowy, m.in. stwierdzając, że siły wojskowe dokonały zamachu stanu w odpowiedzi na oszustwo wyborcze. Ponadto zaprzeczała, że siły wojskowe dopuściły się ludobójstwa wobec ludności Rohingja. Jest tym samym zaangażowana w działania i programy podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, a także działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy, oraz je wspiera.</p>	21.2.2022
47.	Maung Maung Ohn (alias U Maung Maung Ohn)	<p>Obywatelstwo: Mjanma/Birma</p> <p>Płeć: męczyzna</p>	<p>Od dnia 1 sierpnia 2021 r. Maung Maung Ohn jest ministrem informacji. Został mianowany przez Krajową Radę Administracji Publicznej, której przewodniczącym jest głównodowodzący sił zbrojnych Mjanmy Min Aung Hlaing i która w dniu 2 lutego 2021 r. przejęła władzę ustawodawczą, wykonawczą i sędziowską w kraju. Wcześniej pełnił funkcję ministra hotelarstwa i turystyki po mianowaniu w dniu 7 lutego 2021 r.</p> <p>Jako minister rządu wchodzi w skład reżimu wojskowego, który przejął władzę podczas wojskowego zamachu stanu i obalił legalnie wybranych przywódców w Mjanmie/Birmie. Jako minister informacji sprawuje kontrolę nad mediami państwowymi (MWD, MRTV, Myanmar Alin, gazetami Kyemon i Global New Light of Myanmar oraz agencjami informacyjnymi Myanmar News Agency (MNA) i Myanmar Digital News), a tym samym kontroluje nadawanie i publikowanie oficjalnych wiadomości. Po wojskowym zamachu stanu kontynuował i dalej wzmacniał represyjną politykę, zwłaszcza poprzez zmianę ustawy o telewizji i radiofonii, wprowadzenie dodatkowych ograniczeń wolności wypowiedzi i wolności prasy, m.in. poprzez ograniczenie dostępu do internetu, penalizację dziennikarstwa i więzienie dziennikarzy. Dodatkowo polecił członkom mjanmańskiej Rady ds. Mediów, która jest niezależnym organem, realizację celów rządu.</p> <p>A zatem jego, czyny, programy i działania podważają demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, jest on również zaangażowany w działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.</p>	21.2.2022

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
48.	Shwe Kyein (alias U Shwe Kyein)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	<p>Od dnia 30 marca 2021 r. Shwe Kyein jest członkiem Krajowej Rady Administracji Publicznej.</p> <p>W dniu 1 lutego 2021 r. siły zbrojne Mjanmy (Tatmadaw), pod wodzą głównodowodzącego Mina Aunga Hlainga dokonały zamachu stanu w Mjanmie/Birmie przez nieuznanie wyników wyborów z dnia 8 listopada 2020 r. i obalenie demokratycznie wybranego rządu. W ramach zamachu stanu wiceprezydent Myint Swe, działając jako pełniący obowiązki prezydenta, ogłosił w dniu 1 lutego stan wyjątkowy i przekazał władzę ustawodawczą, wykonawczą i sądowniczą w państwie głównodowodzącemu sił obrony narodowej generałowi Minowi Aungowi Hlaingowi. W dniu 2 lutego 2021 r. ustanowiono Krajową Radę Administracji Publicznej w celu wykonywania tych uprawnień, uniemożliwiając demokratycznie wybranemu rządowi wykonywanie jego mandatu.</p> <p>Jako członek Krajowej Rady Administracji Publicznej U Shwe Kyein jest bezpośrednio zaangażowany w podejmowanie decyzji dotyczących funkcji państwowych – i jest odpowiedzialny za takie decyzje – a zatem jest odpowiedzialny za podważanie demokracji i praworządności w Mjanmie/Birmie. Ponadto Krajowa Rada Administracji Publicznej podjęła decyzje ograniczające prawo do wolności wypowiedzi, w tym dostęp do informacji, oraz prawo do wolności pokojowego zgromadzania się.</p> <p>Od dnia 1 lutego 2021 r. siły wojskowe i władze działające pod kontrolą Krajowej Rady Administracji Publicznej dokonują aktów poważnego naruszenia praw człowieka: popełniają zabójstwa cywilów i nieuzbrojonych demonstrantów, przesiedlają setki tysięcy ludzi, palą, torturują i zabijają cywilów oraz odmawiają równego dostępu do pomocy humanitarnej. Siły wojskowe i władze działające pod kontrolą Krajowej Rady Administracji Publicznej ograniczyły wolność zgromadzeń i wypowiedzi, w tym poprzez blokowanie dostępu do internetu oraz arbitralne aresztowania, zatrzymania i wyroki skazujące przywódców opozycji i przeciwników zamachu stanu. Ponadto Krajowa Rada Administracji Publicznej wprowadziła stan wojenny w niektórych częściach kraju, dając siłom wojskowym pełną władzę w określonych obszarach, w tym funkcje administracyjne, sądowe i funkcje organów ścigania. W obszarach objętych stanem wojennym ludność cywilna, w tym dziennikarze i pokojowi demonstranci, odpowiadają przed sądami wojskowymi, pozbawieni prawa do rzetelnego procesu sądowego, w tym prawa do odwołania. Brutalne działania sił wojskowych i policyjnych zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności znacznie się nasiliły na obszarach, na których ogłoszono stan wojenny.</p> <p>Jako członek Krajowej Rady Administracji Publicznej U Shwe Kyein jest bezpośrednio odpowiedzialny za te decyzje nakładające represje i za poważne naruszenia praw człowieka.</p>	21.2.2022

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
49.	Aung Moe Myint (alias U Aung Moe Myint)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 23 lutego 2021 r. Aung Moe Myint został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw, a także wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, Aung Moe Myint został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
50.	Than Tun (alias U Than Tun)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 2 lutego 2021 r. Than Tun został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Than Tun został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
51.	Aung Lwin Oo (alias U Aung Lwin OO)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 23 lutego 2021 r. Aung Lwin Oo został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Aung Lwin Oo został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
52.	Aung Saw Win (alias U Aung Saw Win)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 2 lutego 2021 r. Aung Saw Win został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw, wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Aung Saw Win został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
53.	Than Win	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 2 lutego 2021 r. Than Win został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw, wniesienie oskarżenia wobec 16 osób, o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów a także represje wobec byłych członków tej komisji, Than Win został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
54.	Saw Ba Hline (alias U Saw Ba Hline)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 9 lutego 2021 r. Saw Ba Hline został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Saw Ba Hline został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
55.	Soe Oo (alias U Soe OO)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 9 lutego 2021 r. Soe Oo został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia wobec 16 osób, o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów a także represje wobec byłych członków tej komisji, Soe Oo został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
56.	Than Soe (alias U Than Soe)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 26 lutego 2021 r. Than Soe został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Than Soe został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
57.	Bran Shaung (alias U Bran Shaung)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 26 lutego 2021 r. Bran Shaung został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Bran Shaung został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
58.	Myint Oo (alias U Myint Oo)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: mężczyzna	W dniu 26 lutego 2021 r. Myint Oo został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Myint Oo został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
59.	Khin Maung Oo (alias U Khin Maung Oo)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: mężczyzna	W dniu 26 lutego 2021 r. Khin Maung Oo został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Khin Maung Oo został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
60.	Nu Mya Zan (alias Daw Nu Mya Zan)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: kobieta	W dniu 26 lutego 2021 r. Nu Mya Zan została mianowana członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Nu Mya Zan została bezpośrednio zaangażowana w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
61.	Myint Thein (alias U Myint Thein)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: mężczyzna	W dniu 26 lutego 2021 r. Myint Thein został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Myint Thein został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
62.	Ba Maung (alias Dr Ba Maung)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	W dniu 26 lutego 2021 r. Ba Maung został mianowany członkiem Związkowej Komisji Wyborczej. Przyjmując tę nominację po wojskowym zamachu stanu z dnia 1 lutego 2021 r., i przez swoje działania jako członek Związkowej Komisji Wyborczej, przede wszystkim przez unieważnienie wyników wyborów z listopada 2020 r. bez żadnego potwierdzonego dowodu oszustw oraz wniesienie oskarżenia o oszustwo wyborcze w odniesieniu do tych wyborów, a także represje wobec byłych członków tej komisji, Ba Maung został bezpośrednio zaangażowany w działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.	21.2.2022
63.	Tayza Kyaw (alias U Tayza Kyaw)	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	U Tayza Kyaw jest członkiem Sił Zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw) i pełni różne funkcje wysokiego szczebla, w tym szefa północnego dowództwa i dowódcy biura operacji specjalnych nr 1 (BSO 1). Przed zamachem stanu z dnia 1 lutego 2021 r. U Tayza Kyaw nadzorował operacje wojskowe w stanie Kaczin, podczas których dopuszczano się nadmiernego stosowania siły wobec mniejszości etnicznych i masowej przemocy prowadzącej do łamania praw ludności cywilnej i jej przymusowego przesiedlania. Od lutego 2021 r. U Tayza Kyaw nadzorował BSO 1, które przeprowadziło kilka operacji wojskowych na dużą skalę, w ścisłej współpracy z U Thanem Hlaingiem, którego odpowiedzialność za akty nadmiernej przemocy i łamania praw człowieka została dowiedziona. Przy przygotowaniu, a następnie rozpoczęciu »operacji oczyszczania« w regionach Sagaing i Magwe w ramach BSO 1 szczególnie często dochodziło do nadmiernego użycia siły i do przemocy ze względu na płeć. Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka w Mjanmie/Birmie oraz za uczestnictwo w działaniach zagrażających pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.	21.2.2022
64.	Ni Lin Aung	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	Generał brygady Ni Lin Aung jest szefem wschodniego dowództwa sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw). Jurysdykcja wschodniego dowództwa obejmuje stan Kaja. W ataku w dniu 24 grudnia 2021 r. niedaleko wioski Moso w powiecie Phruso, stan Karenni (Kaja), zginęło co najmniej 35 osób, w tym cywile, dzieci i dwóch pracowników pomocy humanitarnej organizacji pozarządowej Save the Children. Za ten atak odpowiedzialny jest Tatmadaw. Jako szef wschodniego dowództwa generał brygady Ni Lin Aung bezpośrednio dowodzi jednostkami w stanie Kaja, w tym jednostkami odpowiedzialnymi za dokonanie masowego mordu wspomnianego powyżej. Generał brygady Ni Lin Aung jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka oraz za uczestnictwo w działaniach zagrażających pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.	21.2.2022

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
65.	Aung Zaw Aye	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	Generał broni Aung Zaw Aye jest szefem biura operacji specjalnych nr 2 sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw). W wojskowym ataku w dniu 24 grudnia 2021 r. niedaleko wioski Moso w powiecie Phruso, stan Karenni (Kaja), zginęło co najmniej 35 osób, w tym cywile, dzieci i dwóch pracowników pomocy humanitarnej organizacji pozarządowej Save the Children. Za ten atak odpowiedzialny jest Tatmadaw. Jako szef biura operacji specjalnych nr 2 generał broni Aung Zaw Aye kieruje dowództwem wschodnim, które bezpośrednio dowodzi jednostkami wojskowymi działającymi w stanie Kaja, w tym jednostkami odpowiedzialnymi za dokonanie tego masowego mordu. Generał broni Aung Zaw Aye jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka oraz za uczestnictwo w działaniach zagrażających pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.	21.2.2022”

2) w wykazie zatytułowanym „B. Osoby prawne, podmioty i organy, o których mowa w art. 6 ust. 1” dodaje się następujące wpisy:

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
„7.	Htoo Group of Companies	Adres: 5 Pyay Roas, Hlaing Township, Yangon, Myanmar/Burma Rodzaj podmiotu: spółka holdingowa Miejsce rejestracji: Mjanma/Burma Nr tel.: +95 1 500344 / +95 1 500355 Strona internetowa: <a href="https://htoo.com/">https://htoo.com/</a>	Htoo Group of Companies to prywatny konglomerat założony i kierowany przez U Tay Zę, który jest ściśle powiązany z najwyższym dowództwem sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw). Jego działalność obejmuje handel, bankowość, górnictwo, turystykę i lotnictwo.  Htoo Group of Companies udzielił Tatmadaw wsparcia finansowego w 2017 r. w związku z »operacjami oczyszczania« w stanie Arakan i tym samym przyczynił się do poważnych naruszeń praw człowieka wobec ludności Rohingia, do których doszło w 2017. Dodatkowo Htoo Group of Companies pośredniczył w przekazywaniu sprzętu wojskowego, który został wykorzystany na terenie całego kraju, a w szczególności na obszarach zamieszkiwanych przez mniejszości etniczne, przeciwko ludności cywilnej protestującej przeciwko zamachowi stanu z 1 lutego. Przyczyniając się do zwiększenia zdolności wojska do prowadzenia działań podważających demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, Htoo Group of Companies udzielał wsparcia Tatmadaw oraz uczestniczył w działaniach zagrażających pokojowi, bezpieczeństwu lub stabilności Mjanmy/Birmy.	21.2.2022

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
8.	International Group of Entrepreneurs (IGE) Company Limited	Adres: No. 36-G, 37-F, level-20, Office Tower (2), Time City, Corner of Kyun taw Street and Hantharwaddy Road, (7), Quarter, Kamayut Township, Yangon, Myanmar/Burma 110401  Rodzaj podmiotu: przedsiębiorstwo prywatne  Miejsce rejestracji: Mjanma/Burma Nr tel.: +95775111112  Strona internetowa: www.ige.com.mm	International Group of Entrepreneurs (IGE) Company Limited to prywatny konglomerat założony i kierowany przez U Nay Aunga, który jest ściśle powiązany z najwyższym dowództwem sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw). IGE prowadzi działalność w najważniejszych sektorach infrastruktury, takich jak telekomunikacja i energia, a także w dziedzinie rolnictwa i sektorze hotelarsko-gastronomicznym.  IGE udzielił Tatmadaw wsparcia finansowego w 2017 r. w związku z »operacjami oczyszczania« w stanie Arakan i tym samym przyczynił się do poważnych naruszeń praw człowieka wobec ludności Rohingja, do których doszło w 2017 r. IGE udzielił Tatmadaw pośredniego wsparcia finansowego, wnosząc wkład finansowy w kilka projektów i spółek powiązanych z Tatmadaw i ich konglomeratami. Tym samym IGE zapewnia wsparcie dla Tatmadaw i czerpie z nich korzyści.	21.2.2022”
9.	No. 1 Mining Enterprise (ME1)	Adres: Bu Tar Street, Forest Street, Corner of Yone Gyi Quarter, Monywa, Sagaing Region, Myanmar/Burma  Rodzaj podmiotu: przedsiębiorstwo państwowe  Miejsce rejestracji: Mjanma/Burma Nr tel.: 09 -071-21168	Mining Enterprise nr 1 (ME 1) to przedsiębiorstwo państwowe działające pod zwierzchnictwem Ministerstwa Zasobów Naturalnych i Ochrony Środowiska (MONREC), które pełni również funkcję regulatora sektora produkcji i wprowadzania do obrotu metali nieżelaznych. Z tego względu to przedsiębiorstwo państwowe ma za zadanie udzielanie zezwoleń i pobieranie części podatku od zysków wypracowanych przez prywatne spółki, które są objęte »umowami podziału produkcji« lub w ramach spółki joint venture z ME 1.  W dniu 1 lutego 2021 r. Siły Zbrojne Mjanmy (Tatmadaw), pod przewodnictwem głównodowodzącego Mina Aunga Hlainga, przejęły w drodze zamachu stanu władzę od legalnego cywilnego rządu i powołały Krajową Radę Administracji Publicznej do sprawowania władzy ustawodawczej, wykonawczej i sędziowskiej w kraju. W dniu 2 lutego 2021 r. reżim wojskowy powołał nowy rząd, w tym nowego ministra zasobów naturalnych i ochrony środowiska. Za pośrednictwem Krajowej Rady Administracji Publicznej i nowego rządu reżim wojskowy przejął kontrolę nad przedsiębiorstwami państwowymi, w tym ME 1, i czerpie z nich korzyści. ME 1 jest zatem kontrolowane przez Tatmadaw i generuje dla niego dochody, zwiększając tym samym jego zdolności do prowadzenia działań podważających demokrację i praworządność.  Ponadto ME 1 uczestniczyło w różnych projektach powiązanych ze stosowaniem przemocy przez Tatmadaw wobec ludności cywilnej i naruszaniem jej najbardziej podstawowych praw, m.in. poprzez konfiskatę ziemi i przymusową relokację, lub nadzorowało te projekty. ME1 jest zatem odpowiedzialne za wspieranie działań zagrażających pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.	21.2.2022



	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
10.	Myanma Oil and Gas Enterprise	<p>Adres: Ministry of Electricity and Energy, Building No.(6), Nay Pyi Taw, Myanmar/Burma</p> <p>Rodzaj podmiotu: przedsiębiorstwo państwowe</p> <p>Miejsce rejestracji: Mjanma/Burma</p> <p>Nr tel.: +95-67-3 411 055</p> <p>Strona internetowa: <a href="http://www.moe.gov.mm/en/ignite/page/40">http://www.moe.gov.mm/en/ignite/page/40</a></p>	<p>Przedsiębiorstwo państwowe Myanma Oil and Gas Enterprise (MOGE) jest operatorem złóż ropy naftowej, dostawcą odnośnych usług i podmiotem regulacyjnym w sektorze ropy naftowej i gazu. Nadzoruje poszukiwanie i produkcję ropy naftowej i gazu, przesył gazu na terenie kraju oraz dystrybucję produktów ropopochodnych. To przedsiębiorstwo państwowe ma uprawnienia do udzielania zezwoleń i pobierania części podatku od zysków wypracowanych przez prywatne spółki, które są objęte »umowami podziału produkcji« lub wchodzi w skład spółki joint venture z MOGE.</p> <p>1 lutego 2021 r. siły zbrojne Mjanmy (Tatmadaw), pod przewodnictwem głównodowodzącego Mina Aunga Hlainga, przejęły w drodze zamachu stanu władzę od legalnego cywilnego rządu i powołały Krajową Radę Administracji Publicznej do sprawowania władzy ustawodawczej, wykonawczej i sądowniczej w państwie. 2 lutego 2021 r. Krajowa Rada Administracji Publicznej mianowała nowych ministrów, w tym ministra ds. energii elektrycznej i energii. Ministerstwo ds. Energii Elektrycznej i Energii (MEE) sprawuje nadzór nad MOGE. Za pośrednictwem Krajowej Rady Administracji Publicznej i nowego rządu reżim wojskowy przejął kontrolę nad przedsiębiorstwami państwowymi, w tym MOGE, i czerpie z nich korzyści.</p> <p>MOGE jest zatem kontrolowane przez Tatmadaw i generuje dla nich dochody, zwiększając tym samym ich zdolności do prowadzenia działań podważających demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.</p>	21.2.2022”



ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)  
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)